

黃大仙區議會文件第 67/2011 號(6.9.2011)

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會  
二零一一年八月二日第二十三次會議  
進展報告

黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會二零一一年六月十四日  
第二十二次會議續議事項進展報告

(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 57/2011 號)

財務會備悉文件。

2011-2012 年度黃大仙區議會轄下財政常務及經濟事務委員會已定  
用途款項及支出報告(截至二零一一年七月十九日)

(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 58/2011 號)

2. 財務會備悉文件。

2011-2012 年度黃大仙區議會撥款的已定用途款項及支出報告(截至  
二零一一年七月十九日)

(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 59/2011 號)

3. 財務會備悉文件。

2011-2012 財政年度地區團體申請黃大仙區議會撥款推行第三季度  
社區參與計劃

(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 60/2011 號)

4. 財務會通過，除編號(1)、(8)及(29)號申請只獲批部分撥款，以及編號(41)及(42)號申請需在修改後再交財務會考慮外，全數批核第三季的其餘 41 份撥款申請，批款總額為 782,951 元。款額將由預留給非牟利地方團體的 1,600,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 1,381,158 元及是次批款 782,951 元後，不敷之數為 \$564,109 元，將以超支預算方式承擔。

黃大仙區康樂體育會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 61-65/2011 號)

5. 財務會通過以下五項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙區籃球隊(男女子)(第二期) (文件第 61/2011 號)	77,326 元
(b) 黃大仙區足球隊(第二期) (文件第 62/2011 號)	85,010 元
(c) 黃大仙區羽毛球精英訓練班(第二期) (文件第 63/2011 號)	38,047 元
(d) 黃大仙區武術隊(第二期) (文件第 64/2011 號)	21,800 元
(e) 黃大仙區之康樂同行 (文件第 65/2011 號)	16,980 元

合共： 239,163 元

上述五項計劃由黃大仙區康樂體育會負責推行，有關款額將由預留給黃大仙區康樂體育會的 505,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 274,173 元及是次批款 239,163 元後，不敷之數 8,336 元將由該會早前獲批計劃完成後的餘款支付。黃大仙區康樂體育會的預留撥款已全數批出。

黃大仙區兒童合唱團申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 66-67/2011 號)

6. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 兒童合唱音樂訓練計劃(2011年9月-12月) (文件第 66/2011 號)	65,000 元

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(b) 兒童合唱音樂訓練計劃(2012年1月) (文件第 67/2011 號)	13,000 元

合共： 78,000 元

上述兩項計劃由黃大仙區兒童合唱團負責推行，有關款額將由預留給黃大仙區兒童合唱團的 128,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 50,000 元及是次批款 78,000 元後，黃大仙區兒童合唱團的預留撥款已全數批出。由於文件第 67/2011 號活動在 2012 年舉行，而本屆區議會只會批核在本年十二月三十一日前舉行的撥款申請，所以該項申請仍須獲新一屆區議會確認後方可推行。

黃大仙區學校聯絡委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 68-70/2011 號)

7. 財務會通過以下三項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 國內升學分享會 (文件第 68/2011 號)	10,000 元
(b) 親子理財活動之(理財小管家) (文件第 69/2011 號)	20,075 元
(c) 「重新得力」講座暨工作坊 (文件第 70/2011 號)	9,890 元

合共： 39,965 元

文件第 68/2011 號計劃由美差會潮浸服務聯會負責推行，文件第 69 及 70/2011 號計劃由香港非牟利幼稚園聯會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙區學校聯絡委員會的 90,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 20,000 元及是次批款 39,965 元後，黃大仙區學校聯絡委員會尚有未動用的撥款 30,035 元。由於文件第 70/2011 號活動在 2012 年舉行，而本屆區議會只會批核在本年十二月三十一日前舉行的撥款申請，所以該項申請仍須獲新一屆區議會確認後方可推行。

黃大仙區防火委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 71/2011 號)

8. 財務會通過以下撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額(元)</u>
黃大仙消防局開放日暨防火安全嘉年華 (文件第 71/2011 號)	96,500 元

上述計劃由黃大仙民政事務處負責推行，有關款額將由預留給黃大仙區防火委員會的 128,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 103,500 及是次批款 96,500 元後，黃大仙區防火委員會的預留撥款已全數批出。

黃大仙東分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 72-76/2011 號)

9. 財務會通過以下五項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 愛惜生命與和諧社區嘉年華 2011 (文件第 72/2011 號)	40,000 元
(b) 好聲粵曲欣賞會 (文件第 73/2011 號)	20,000 元
(c) 印製和諧家庭年曆卡及利是封 (文件第 74/2011 號)	20,500 元
(d) 和諧社區聯歡晚會 (文件第 75/2011 號)	35,000 元
(e) 黃大仙東分區旅行—「新年行大運」 (文件第 76/2011 號)	39,000 元

合共： 154,500 元

文件第 72/2011 號計劃由禮賢會彩雲綜合青少年服務中心負責推行，文件第 73/2011 號計劃由循道衛理楊震社會服務處彩虹長者綜合服務中心及康樂及文化事務署負責推行，文件第 74/2011 號計劃由牛池灣鄉公所負責推行，文件第 75/2011 號計劃由彩雲邨居民促進會負責推行，文件第 76/2011 號計劃由富山居民協會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙東分區委員會的 156,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 154,500 元後，黃大仙東分區委員會尚有未動用的撥款 1,500 元。

黃大仙西南分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 77-79/2011 號)

10. 財務會通過以下三項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 合家共歡香港遊 2011 (文件第 77/2011 號)	25,700 元
(b) 歡樂迎新歲•敬老繽紛夜一千歲宴 (文件第 78/2011 號)	82,850 元
(c) 燈月競爭輝，元宵樂續 FUN 嘉年華 (文件第 79/2011 號)	58,450 元

合共： 167,000 元

文件第 77/2011 號計劃由九龍城浸信會長者鄰舍中心負責推行，文件第 78/2011 號計劃由黃大仙地區事務顧問委員會負責推行，文件第 79/2011 號計劃由東九龍居民委員會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙西南分區委員會的 167,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 167,000 元後，黃大仙西南分區委員會的預留撥款已全數批出。由於文件第 79/2011 號活動在 2012 年舉行，而本屆區議會只會批核在本年十二月三十一日前舉行的撥款申請，所以該項申請仍須獲新一屆區議會確認後方可推行。

黃大仙北分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 80-81/2011 號)

11. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 黃大仙北分區聯歡晚宴 (文件第 80/2011 號)	69,000 元
(b) 黃大仙北分區大旅行 (文件第 81/2011 號)	30,200 元
合共：	<u>99,200 元</u>

上述兩項計劃由慈雲山街坊福利會有限公司負責推行，有關款額將由預留給黃大仙北分區委員會的 228,000 元撥款中扣除。經扣除是次批款 99,200 元後，黃大仙北分區委員會尚有未動用的撥款 128,800 元。

黃大仙中分區委員會申請黃大仙區議會撥款推行社區參與計劃  
(黃大仙區議會財政常務及經濟事務委員會文件第 82-83/2011 號)

12. 財務會通過以下兩項撥款申請：

<u>活動名稱</u>	<u>數額</u>
(a) 坊眾連心同樂一天遊 (文件第 82/2011 號)	43,000 元
(b) 千歲宴 (文件第 83/2011 號)	72,000 元
合共：	<u>115,000 元</u>

上述兩項計劃由黃大仙下邨互助協進會負責推行。有關款額將由預留給黃大仙中分區委員會的 180,000 元撥款中扣除。經扣除過往批款 65,000 元及是次批款 115,000 元後，黃大仙中分區委員會的預留撥款已全數批出。

黃大仙區議會秘書處  
二零一一年八月

檔案編號：WTSDC 13-20/5/4